

# شیخ خدای تصویری از آن شاهزاده

دکتر علی‌باباد

بخش دوم

چکیده

موضوع آرمان شهر<sup>۱</sup> یا به عبارتی بهشتی زمینی

که در فضای آن بشر بتواند به خواسته‌ها و آرزوها یاش دست یابد همواره موضوع بحث اندیشمندان بوده و دغدغه خاطر انسان‌ها را در هر عصر و دوره‌ای فراهم نموده است. تا آنجا که از بنیادهای تفکر اسلامی بر می‌آید، مدینه فاضله یا آرمان شهر اسلامی با دیگر انواع آرمان شهر معرفی شده در فوق، تفاوت‌های اساسی دارد. در آرمان شهر اسلامی نه تنها همه چیز می‌میرند و اصولاً بنیاد و ذات زندگی این جهانی بر مرگ و نابودی جسم و عالم تاده قرار دارد، بلکه مرگ در دیدگاه ساکنان این شهر دروازه‌ای است که بدون گذشتن از آن راهی به سوی مقصد کمال ندارند. این مقاله، می‌کوشد تا براساس مبانی فکری و فلسفی و با پهنه‌گیری از منابع ناب و اصیل اسلامی، تصویری، هر چند مقدماتی را از ساختار معنایی آرمان شهر اسلامی یا همان آرمان شهر آینده

مردم‌جهان ارائه دهد.

\*\*\*

رخت بزیسته از این میکده حرف من و تو ناب صهای همه حرف گل است و گلناز

۷. بنای آسمان بر مبنای عشق است، آفرینش زمین و گسترش آن به خاطر عشق و فرش انداز عشق است، اگر ماه می‌تابد بر فراز آسمان عشق می‌تابد و اگر خورشید می‌سوزد در عشق می‌سوزد و اگر می‌درخشند می‌کوشند تا فضای شهر عشق را بهجتی دیگر بخشد، اگر فلک می‌گردد، بر گرد یار می‌گردد و اگر کشته سعادت انسان به سر منزل مقصود می‌رسد بر گرده عشق سوار است، آن هم چه عشقی؟ عرقاً را عقیده بر آن است که حتی آفرینش جهان هستی و حرکت و گردش افلک به واسطه و بر محور عشق است. «سلطان عشق خواست که خیمه بر ضحراً زند، در خزانه عشق بگشود، گنج عشق بر عالم پاشید، ورنه عالم با بود و نابود خود آرمیده بود و در خلوت خانه شهود آسوده: کان الله و لم يكن معه شیء»، [۲، ص ۱۷۲] [۳، ص ۱۰۶] [۴، ص ۱۲۶] [۵، ص ۱۷]

آسمان گشته مzin همه با لشگر نور حافظان حرم حق ز جنود هماز

۸. نور خود روشن و روشن کننده است. نور حق است و ظاهر کننده حق. باطل همچون سایه است، حقیقت ندارد، ذاتاً تاب ایستادگی در برابر نور را ندارد و چون نور بیاید، جانی برای او نیست. اصلاً آمدن نور یعنی رفتن سایه؟ [شکل ۱]

خداآند نور است و نور آسمان‌ها و زمین است. کتاب خدا، نور است.<sup>۲</sup> بر آسمان قلب مؤمن نیز خورشیدی از نور ایمان می‌درخشد، نوری بر فراز نوری دیگر.<sup>۳</sup> ایمان نور است و مؤمن در پیشاپیش خویش، همواره چراغی از نور دارد<sup>۴</sup> و ساکنان شهر نور، چو بر یکدیگر نور می‌باشند، خود مصدق دیگری از نور علی نورند.

شهر خداوند حرم خداوند است. حريم ایمان به اوست.<sup>۷</sup> و حرم اسلام یگانه راه خانه خداست. حرم حافظانی دارد، حافظانی که خود از جنس نورند و البته هر چه جز این، خطای است روش و پیام آور دور نیز خود نور است<sup>۸</sup> و پیام آوران نور همگی نورند و بر بالای آسمان شهر خداوند لشکر یانی از نور فرار دارند.

همز به معنای وسوسه کردن است، و هماز همان شیطان است<sup>۱</sup> و تیزترین سلاح شیطان و سپاهیان و، وسوسه است و سخن چیزی. وسوسه آنجا را سزد که نور نباشد که تاریکی باشد که سایه‌ای ابهام آور، وایای خانه دل را پوشانیده باشد. آنجا که نور است ابهام نیست، آنجا که نور علی نور است، تاریکی چراً حضور ندارد. چرا که از آغازین روز افکش بنیاد شهر نور بر زمین و تا هماره تاریخت، تا آن زمان نه نورانیان به حرم نور علی نور وارد شوند، در آسمان شهر یکصد و بیست و چهار هزار اختر نور، یک ل و یک جهت<sup>۲</sup>، و هر یک همچون شهابی ثاقب<sup>۳</sup> قلب شیطان و شیطانان را هدف گرفته‌اند.

و آسمان دنیا را به زینت ستارگان آراستیم و آنها را بر راندن شیطانان بر گماشتیم.<sup>۴</sup>

نام ایثار در این شهر بلند است و عزیز درس هر مدرسه کوشش به ره بی انباز  
۹. حضرت محبوب، حق جل و علی، را فرمان بر عاشق صادق این است: هماره خویشن خویش را  
در حضور حضرت حق شهود کنید و در طریق وصالش وسیله‌ای پجویید. در این راه بکوشید، خواه  
سوده و سبک بار باشید و خواه در سختی و هنگامه مشکلات و در راه کسب رضامندی و نیل به مقام  
رب، به هر طریق که پاشد، تلاش کنید، خواه با ایثار مال یا قیان نمودن حان.<sup>۱۷</sup>

و نیز می فرماید: به نیکویی (وصال) نخواهید رسید مگر در راه رضای خاطر معمود و محبوب حقیقی  
غوشیش؛ از آن چه به آنها دلبلسته اید به نیازمندان بپخشانیید<sup>۱۲</sup>. راه پیشست، طریق ایثار است و راه کوشش  
رکسب رضامندی، شاهدی می انجیز<sup>۱۳</sup> و محبوب، این شرط را برآها در نامه خویش اورده است و  
ردان خدا در شهر خداوتند از بزرگ آموزگاران مدرسه عشق، می آموزند که چنین باشند. می آموزند که  
«تها مال و دارایی که حتی جان مایه خویش را فقط به خاطر گل خنده محبوب»، بر مسکین و یتیم و  
سر بپخشانند، بدون هیچ چشم داشته و با حarte، زیان شکری<sup>۱۴</sup>.

لطف «من» تنها او را می‌سزد و جز او هر که بر خوبیشتن خویش جامه «من» پیوشت، در سلک سیطانیانی است که بر رب مریوب خویش، استکبار نموده‌اند. در شهر خداوند هر که را پنگری اسمی از خداوند است، نشانی از او دارد.

در شراب خانه عشق قصه دلپذير، قصه گل است و گلناز، هر نامي که بوده می شود نام اوست. هر گرفتی که در میانه میدان، رخصت وجود می یابد، حرف اوست، هر نفسم که می آید و می رود، تنها به شیق شنیدن کلامی دیگر، در وصف جمال و جلال اوست. راه راهی است که او بخواهد، کار کاری است که او اشارت کند، و مزد مقصود، مزدی است که او حوالت دهد و بالاترین مزدها گل خنده‌ای است که بر کنیع جمال شمیر، او هویدا شود.

فاطمه، آن صدیقه محدثه، آن مرکز و معنای خانه عشق، می فرماید: شنیدم که ذات حضرت محبوب، لانکه آسمان و مکان عرش خویش را چنین می گفت:

«ای فرشتگان من و ای سلکنان آسمان‌های من، به راستی که نیافریدم آسمان بنا شده را، و نیافریدم مین گستردۀ را، و نیافریدم ماه تابان را، و نیافریدم مهر درخشنان را، و نیافریدم فلکی را که می‌گردد، و فریدم دریاچی را که می‌رود، و نیافریدم آن کشتی را که در جزیران است مگر به خاطر محبت و عشق

خویش به این پنج (انسان پاک)...

میخانه در لغت عرفان، مجلس انس عارفان و نیز قلب مرشد کامل را گویند [۱۱، ص ۷۵۴] و عطار آن را خانه عشق می‌داند:

روشن است از نور روشن دیده بینای ما      خلوت میخانه عشق است دائم جای ما  
ایثار در فرهنگ عرفان به معنی مقدم داشتن دیگری بر خود در نعمتی، به رغم دوست داشتن و نیاز و افر بر آن است. [۱۱، ص ۱۷۰]. عبدالرازق کاشانی را عقیده بر آن است که ایثار را سه درجه است: درجه اول آن که خلق را در اموال و منافع بر خود برتری نهد مگر در امور حرام، و آنچه لازم است در راه اهل و عیال بذل شود؛ درجه دوم، برتری دادن رضای خدا بر دیگران، هر چند دشواری‌ها در این راه تحمل کند، مانند انبیا و اولیا؛ درجه سوم، ایثار الله است، یعنی ایثار خود را بر غیر، عین ایثار خداوند داند و دریابد که او را اصولاً وجودی نیست تا چه رسد به فعل و اختیار و به کلی بداند که فعال مایشاء خداوند است و ایثار و ترک ایثار و ملک و فعل، همه از آن اوست. [۱۱، ص ۱۷۰]

رنگ‌ها رنگ ندارد به بر رنگ خدا      صبغه الله شده رنگ قلوب همراه  
۱۰. در شهر خداوند رنگ یگانه، رنگ خدادست و البته که آن نیکوترين رنگ هاست، و تمامی افراد شهر، به بندگی آن محبوب یگانه، دل خوش دارند.<sup>۷</sup>

رنگ در عالم ماده نشانه کثرب است. نشانه گوناگونی است. نشانه کیستی و چیستی است، نشانه تعلق و وابستگی به نوع و گروه خاصی است.<sup>۸</sup> در شهر خداوند همه رنگ‌ها وجودشان را از رنگ بی رنگ می‌گیرند و بر این اقرار دارند. [شکل ۲] گوناگونی رنگ‌ها به معنی ییگانگی ایشان از یکدیگر نیست، بلکه همه رنگ‌ها از یک رنگ، نشانی واحد دارند، و می‌توان ایشان را یکی دید، می‌توان یکردنگی را در تمامی ایشان مشاهده کرد. هر گز سر سنتیز با یکدیگر ندارند که تمام تلاشان تجلی اجمال یکدیگر است، که تمام سعی شان ظهور جمال آن رنگ یگانه است. همه می‌کوشند تا آئینه جمال بی مثال او باشند. از هر یک از رنگ‌ها می‌توان رنگ خدا را شناخت.

اگر بر محیط دایره، نیک بندگی نقطه‌ها بینی که در ذات خود هیچ آنچه به خودی خود وجود ندارند. و تمام معنی و هستی شبان را از ارتباط با مرکز دایره می‌گیرند. همچون شمعاع‌های نور که قائم به ذات خورشید تابانند. اگر دنباله هر یک از شمعاع‌ها را دنبال کنی به خورشید می‌رسی. اگر خورشید نیاشد، رنگی نمی‌ماند و این همه البته تنها و تنها در عالم ماده می‌سزد که در عالم جان، همه وحدت است و یکردنگی، همه وحدت است و ییگانگی و شهر خدا شهر جان‌های خداگونه است.

ملای رومی چه زیبا آن را صورتگری نموده، آنچاکه فریاد پر می‌آورد:

جان گرگان و سگان هر یک جداست  
تحبد جان‌های شیران خدادست  
جمع گفتمن جانهاشان من به اسم  
کان یکی جان صد بود نسبت به جسم

• شکل ۱، حمام ابراهیم خان، کرمان



همجو آن یک نور خورشید سما  
لیک یک باشد همه اناوارشان  
چون نماند خانه ها را قاعده

صد بود نسبت به صحن خانه ها  
چونکه برگیری تودیوار از میان  
مؤمنان ماتنبد نفس واحده

\*\*\*

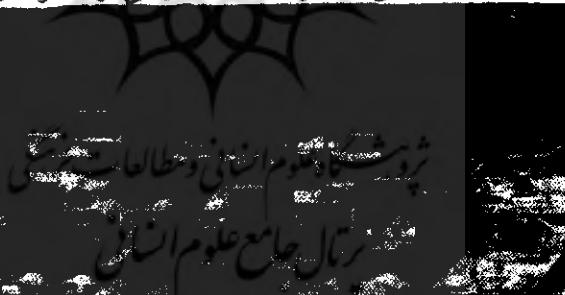
نقل هر خانه خدا باشد و حرف انسان  
۱۱. بدون شک مناسب ترین کلام در این مقام کلام حضرت محبوب، حق جل و علاست که معیان  
خویش را در طریق عشق و در جهت رسیدن به منزلگاه وصل راه می نماید:  
مطیع رب مربوب خویش باشید و (راه کردار) فرستاده او و صاحبان امر (هدایت انسان) را پیروی  
کنید و (در رسیدن به) مغفرتی از پروردگار تان و بهشتی که بهنای آن به وسعت تمامی آسمان ها و زمین  
است و (تتها و تنها) برای پرهیزگاران و عده گردیده، بشتابید<sup>۱۰</sup> و در شرح نشانی های راه اسرار طریق را  
این گونه خلاصه می کند:

الف - بر طرف نمودن کاستی ها در جامعه و جامعه نیازمندان؛

ب - فروخوردن خشم و گذشت از خطای خطاکاران؛

ج - نیکویی در قول و عمل.

برای عاشق بی دل هیچ سخنی محبوبتر از نامه محبوب نیست، در شهر خداوند رسم بر آن است که  
شب ها در خانه ها نقل می خوانند<sup>۱۱</sup>، آن هم نقل خداوند<sup>۱۲</sup> و نقل انسان، آن مجلای یگانه ذات خداوند.  
مردان، زنان، کودکان و جوانان هر شب پر گرد پیری، حلقة مریدی می زند و گوش جان به نامه محبوب  
می دهند و مرغ روحشان را در آسمان آرزوی دیدار جمال بی مثالش به پرواز در می آورند.  
شاه نعمت الله ولی، در تعریف واژه انسان می گوید: مراد از انسان در کلام عرفان «انسان کامل» است



شکل ۲، روستای چوبانان

و انسان کامل مجلای ذات حضرت حق است و انسان کامل جامع ذات و صفات خداوند، جمع هستی او جهان است و برهان قاطع برای تمامی شک‌ها و پاسخ سوالات و نادانسته‌های پسر.

نقش می‌بندد جمال ذوالجلال در خیال صورت او بر کمال  
جامع انسان کامل را بخوان معنی مجموع قرآن‌را بدان

منظور از «پرواز» همان جدا شدن روح خدایی انسان کامل از عالم ماده و علایق و دلستگی‌های آن است و آن را در اصطلاح عزفا، مرگ یا موت اختیاری گویند که رسول گرامی اسلام نیز فرموده‌اند: «در راه فنا در صفات و نامهای خداوند، در نفسانیات خویش بمیرید، قبل از آنکه اجلتان فرا رسد.» حضرت ختمی مرتبت، بالاترین عطا‌پروردگار را نسبت به پسندۀ مؤمن خویش، مرگ می‌داند. زیرا مرگ، همانطور که گفته شد، برداشت حجاب نفس از جان مؤمن است و عارفان را هیچ عطا‌یار و تعفیه‌ای بدان مرتبت نرسد که راه دوست بر آیشان گشاده گردد و حجاب‌ها از رخ بی‌مثالش برداشته شود. [۱۱، ص ۷۱۴]

برای ساکنان شهر خداوند، جهان ماده و زندگانی دنیا، بسیار حیرت‌آور از آن است که به خاطر آن جان را به غبار هزار زنگ هواز نفس مکدر سازند. هر روز، آن زمان که با یعنی‌های خسته از دشتنستان‌های کار و فعالیت به کلبه‌های عشق و محبت خویش بر می‌گردند، بازو در بازوی انس، آین نعمه شورانگیز مرغ ملکوتی شهر خداوند را بی‌یکدیگر سر می‌دهند:

حجاب بجهة جان می‌شود غبار تتم:  
چنین نفس نهیزی چو من خوش‌العائیست  
چگونه طوف کنم در فضای عالم قدس  
مرغانی رامی مانند که از خانه عشق به پرواز در آمده‌اند تا در زمین زندگی فرود آیند، برای مدت کوتاه آشیانه‌ای در خور سازند، نه کم و نه بیش، و به آن کیفیت که بتوانند در بازور ساختن آن کوششی در خور داشته و لذا شهود تولدی را تجربه کنند، و تنها به آن استقامت و پایداری که در تربیت و مسئولیت، آموختن درس پرواز را بر عهده دیگری گذارند و در تمامی این ایام، در حالی که زندگان زمزمه می‌کنند، دل در گروه مقصد زیبایی جمال محبوب را در قالب قصه‌ای شیرین در گوش نورسیدگان زمزمه می‌کنند، دل در گروه بیکوچند.

بندۀ حضرت حقند حریفان قدر

ندهد رخصت اگر کس نکند خود ابراز  
[شکل ۳]

۱۲. بنا بر گفته شیخ مصلح الدین سعدی:

ز خاک آفریدت خداوند پاک

پس ای بندۀ افتادگی کین چوخاک

ز خاک آفریدندت، آتش میااش

چو آن سرفرازی نموداین کمی

در شهر شیطان رسم بر گردن فرازی، شیطانیانند که تعالی می‌جویند و بالا می‌نشینند. شیطانیانند که سرکشی می‌کنند و در این کفرشان بر یکدیگر سبقت می‌گیرند.<sup>۱۳</sup> بزرگ، خودفروشی و خود را بزرگ جلوه دادن خصلت ویژه شیطان و شیطانیان است که او از مقام قرب رانده شد، مگر به واسطه استکبار خویش.<sup>۱۴</sup> حافظ شیرین سخن، کلام حق جل و علی را برخود چنین یادآور می‌گردد: حافظ افتادگی از دست مده ز آنکه حسود عرض و مال و دل و دین در سر مغوری کرد

۱۹. سوره آل عمران، آیه ۱۳۳-۲۰. سوره آل عمران، آیه ۱۵۴-۲۱. درست ایوان اسلامی، پیر خلاف امروز، گذران عمر گرانایه را رسماً بر این بود که در قهوه‌خانه‌ها و خانه‌ها، به جای تلف نسودن زمان در سخن‌ها و کارهای بی‌هدف، به جای جنگ‌های سیاسی که هنری جزء تغییر رابطه مهر و محبت خانوادگی بدشمنی کنند توانه ندارد و به

جای

نایاب‌های

بی‌هدف، پس

و مرشدی آهان

قرآن کریم و سخنخان ائمه

بصوصین علیهم السلام را شرح

می‌کرد، از زندگانی و سرگذشت اولیا

و اوصای دین و از راه و رسماً مردمی و

مردانگی می‌گفت و خصای انسانی شهر

پهلوانان و عیاران را شرح می‌کرد.<sup>۲۲</sup>

منظور از واژه «عقل» در بیت فوق و

«عقل خداوند» همان خواندن

قرآن کریم است.<sup>۲۳</sup>

با اهالی الرسول

لایزرنگ‌ک‌النین

سیار عنون

فی

الکلر، سوره مائده، آیه ۲۱-۲۲. و اذ قلتا

للملائک اسجدوا لآدم فسجدوا لآلیلی ایش

و استکبار و کان من الکافرین، سوره بقره،

آیه ۲۴-۲۵. و عباد الرحمن‌الذین یمشون

علی الارض هونا و مشی و مرا می‌بندگان

خداآوند رحمان در زمین، فروتنی است،

سوره فرقان، آیه ۶۳-۶۴. و ما خلقت‌الجن

والانس الایمدون، سوره ذاریات، آیه ۵۶

<sup>۱۵</sup>

در شهر خداوند فروتنی و افتادگی خصلت پستندیده بندگان محبوب رحمان است<sup>۲۵</sup> که آخر راه و کمال مطلوب همان بندگی در طریق عشق و فروتنی در حضور حضرت عشق است.<sup>۲۶</sup> صورت آینه سیرت است که از کوزه همان برون تراود که در او است. در شهر خداوند هم اگر بنگری صورت ها به پیروی سیرت ها، افتادگی را نشیوه خویش ساخته اند. سادگی و فروتنی اصل بینادین در صورتگری چهره شهر خداوند است. ایشان اگر در کاری بر یکدیگر پیشی می جویند کاری است خیر، و کار خیر همان فرمان محبوب خیر است که خود نیز نام خیر بر خود برگزیده است<sup>۲۷</sup> و همانا او برتری جویندگان را دوست ندارد<sup>۲۸</sup> و این صائب تبریزی است که از پنجۀ شعر خویش این کلام ریانی را با زیبایی تمام به تصویر می کشد:

در شاهراه عشق ز افتادگی مترب کز با فتادن تو به منزل رسیدن است

بنده‌ای از بندگان حکیم نیز بر فرزند خویش طریق را چنین می نماید:

ای پسرم ... چهره بر مردمان، دزم مساز و بر ایشان بر سبیل اهانت و تعقیر منگر، و در زمین راه و طریق فروتانه در پیش گیر که او هر تکریکنده فخر فروش را دوست ندارد.<sup>۲۹</sup>

شهر توحید مرا خیل ملک کارگرند انبیایش همه بنا خدایش مهراز

۱۳. کتاب توحید، شهر توحید را چنین شرح می کند:  
برای هر گروه از شما انسان‌ها راهی (روشن و روشنگر از نور هدایت) و نهادی (زنگی بخش از زلال حقیقت) قرار دادیم، و اگر خداوند می خواست تمامی شما انسان‌ها را مردمی واحد قرار می داد. لیکن (این) گوناگونی را هدفی است و آن (اینکه) شما را در آنچه داده اید، بیازماید. پس در انجام کارهای نیک و خیر بر یکدیگر پیشی جویید. بازگشت همگی شما به سوی خداوند است. شما را نسبت به (یگانگی حقیقت و وحدت راههای گوناگون هدایت) و آنچه در آن اختلاف می کردید، خیر خواهم داد.

در کتاب نامه توحید می گوید: شهر توحید مرا محله راهی است و در قلب هر محله راهی. راه‌هایی همگی روش و کشاده و خوانا، پاک از هر رجس و پلیدی، و به دور از هر ایهام و گیجی، راه‌هایی که در ادامه هر یک، سوتون‌هایی از نور ایستاده و روندگان راه را ره می نمایند. راه‌هایی که همگی از شاهراه یگانه هدایت، میشه می گیرند و در نهایت بازیه آن منتهی می گردند. در میانه هر راه، نهادی جاری است و البته با قالبی و اندازه‌ای متفاوت از دیگران و متناسب با اندازه‌های ویژه آن محله و آن راه. تمامی این نهادها را مادری مشترک است. در

تمامی ایشان زلالی واحد جاری است. جاری حقیقت، زلالی که خود پاک است و پاک گنند، خود زنده است و زنگی بخش.

همان طور که از آغاز کلام و در شرح هر بیت به گونه‌ای متفاوت از دیگر ایيات آمده است، مراد از شهر خداوند، شهر انسان است. نمimar این شهر خداوند است، صورتگری که صورت و سیرت شهر را بر نیکوترين

وجه نقش زده<sup>۲۰</sup> و هر یک از محلات شهر در حقیقت همان مردم هر برده از تاریخ انسان. گفته بودیم اکه راه انسان در شهر انسان، انسان کامل است.<sup>۲۱</sup> و مراد از هزاره در ساختار مثالی ارائه شده، رسولی از رسولان خداوند است که همچون بنایی کار ساختمان محله‌ای از شهر را بر صیغه و طرح ارائه شده از سوی معمار حکیم، دنبال می‌کند و مراد از ستون‌های نور، اولیا و اوصیاست کم هر یک بخشی از راه را در هر محله، روشنگری می‌نماید.

در زیارت جامعه کبیره در خطاب به ائمه شیعه می‌خوانیم: گواهی می‌دهم به آن که شما باید آن پیشوایان را هیر که خود راه یافته و (بنای اراده حضرت حق) از هر خطأ و اشتباه به دور و محفوظید... شما باید نمونه‌های کامل انسانیت بر خلق خدا، و شما باید نشانه‌هایی روشن بر راه بندگان به سوی حضرت دوست و روندگان طریق محبوب، و مشعل‌های نور و هدایت در شهرها و سرزمین‌های او. نهر در این بیان همان صورتی از حقیقت واحد دین خداوند است که با جوهری واحد، در ظرف ویژه دانش و معرفت هر محله (که مردمان هر قوم باشند) قالبی متفاوت می‌یابد. لیکن آن حقیقت واحد، گذشتن از نفس و هواهای متعدد و رنگارنگ نفس و تسلیم بودن ذر برابر معمود واحد است. و ملاتک، کارگزاران حضرت حقند که تمامی امور مربوط به ساختمان شهر انسان را تا کمال آن بر عهده دارند.

آرزویی است به دل مانده شهادت ما را  
hest آوای خوش دل مردی جانباز

#### منابع

۱. طوسی، خواجه نصیرالدین، خلاق تناصری، تهران، خوارزمی، ۱۳۵۷
۲. نسفي، عزیز الدین، انسان کامل، تهران، طهوری، ۱۳۷۴
۳. مجلسی، محمد باقر، بحار الانوار، تهران، بی‌تا
۴. سعدی، بوستان، تهران، همراه، ۱۳۷۹
۵. آوینی، سید مرتضی، توسعه و مبانی تمدن غرب، تهران، ساقی، ۱۳۷۷
۶. حافظ، دیوان اشعار، تهران، ققنوس، ۱۳۷۷
۷. صفی علیشاه، دیوان اشعار، تهران، پاساز حاج نائب، بی‌تا
۸. شاه نعمت الله ولی، دیوان اشعار، تهران، بی‌تا
۹. کاشانی، عبدالرزاق، شرح منازل السائرين، تهران، بی‌تا
۱۰. معصوم، علیشاه، طرائق الحقایق، بی‌نا، بی‌تا
۱۱. سجادی، سید جعفر، فرهنگ اصطلاحات و تعبیرات عرفانی، تهران، طهوری، ۱۳۷۹
۱۲. معادیخواه، عبدالجیبد، فرهنگ آفتاب، تهران، انتشارات ذره، ۱۳۷۳
۱۳. دهدزا، علی اکبر، لغت‌نامه، ج ۱۴، تهران، دانشگاه تهران، ۱۳۷۳
۱۴. مولوی بلخی، محمد، مثنوی معنوی، تهران، دارالکتابه میرخانی، دفتر سوم، بی‌تا
۱۵. گیلانی، عبدالرزاق، مصباح الشریعه، تهران، پیام حق، ۱۳۷۷
۱۶. بندر ریگی، محمد، المنجد، تهران، بی‌نا، ۱۳۷۷
۱۷. جامی، نفحات الانس، تهران، طریقت، بی‌تا